

10360-A  
Urbanista AB  
Mäster Samuelsgatan  
111 44 Stockholm  
Sweden

**urbanista**

Activez l'Assistant vocal en appuyant longuement sur le côté gauche.

Manuel complet disponible sur [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

#### PER INIZIARE (IT)

1. Apri la custodia di ricarica per accenderla e accedere alla modalità di associazione.
2. Aprire le impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo e selezionare (Urbanista Austin) dall'elenco.
3. Il LED smetterà di lampeggiare una volta stabilita la connessione

Attivare l'assistente vocale premendo a lungo sul lato sinistro.

Manuale completo disponibile su [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

#### AAN DE SLAG (NL)

1. Open de oplaadcassette om deze in te schakelen en naar de koppelingsmodus te gaan.
2. Ga naar de Bluetoothinstellingen op uw apparaat en selecteer (Urbanista Austin) uit de lijst.

3. De LED stopt met knipperen als de verbinding tot stand is gebracht.

Activeer de Spraakassistent door de linkerzijde lang in te drukken.

Volledige handleiding beschikbaar op [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

#### ROZPOCZ CIE PRACY (PL)

1. Otwórz etui ładuj ce, aby je włączyć i przejść do trybu parowania.
2. Przejdź do ustawień Bluetooth na twoim urządzeniu i wybierz (Urbanista Austin) z listy.
3. Dioda LED wyłączy się po nawiązaniu połączenia.

Aktywuj asystenta głosowego, wciskaj czołowy przycisk.

Pełna instrukcja obsługi znajduje się na stronie [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

#### INTRODUÇÃO (PT)

1. Abra o estojo de carregamento para ligá-lo e entrar no modo de emparelhamento.
2. Vá às definições de Bluetooth do seu aparelho e selecione (Urbanista Austin) da lista.

3. Assim que o emparelhamento estiver concluído, a luz LED irá parar de piscar.

Ative o Assistente de Voz pressionando continuamente o lado esquerdo.

O manual completo está disponível em [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

#### KOMMA IGÅNG (SE)

1. Öppna laddningsfodralet för att slå på och aktivera parkopplingsläget.
2. Gå till Bluetooth-inställningar på din enhet och välj (Urbanista Austin) i listan.
3. LED-lampan slutar blinka när parkopplingen är klar.

Aktivera röstassistent genom att trycka länge på vänster sida.

Fullständig bruksanvisning finns på [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals)

#### BA LARKEN (TR)

1. Açmak ve ekleme tirme moduna girmek için arka kutusunu açın.
2. Cihazınızdaki Bluetooth ayarlarına gidin ve listeden (Urbanista Austin) ogesini seçin.

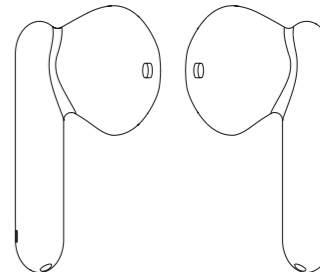
3. Ba lantı kuruldu unda LED'lerin yanıp sönmesi duracaktır.

Sol tarafa basılı tutarak Ses Asistan'ını etkinleştirin.

Kullanım kılavuzunun tamamı [urbanista.com/manuals](http://urbanista.com/manuals) adresinde mevcuttur.

# AUSTIN

QUICKSTART GUIDE  
GUIDE DE DÉMATTAGE RAPIDE



**urbanista**

## GETTING STARTED

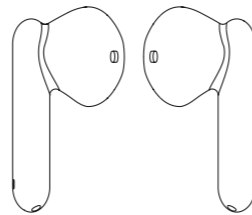
1. Open the charging case to power on and activate pairing mode.
2. Go to the Bluetooth® settings on your device and select **Urbanista Austin** from the list.
3. The LED will stop flashing as the connection is established.

Activate Voice Assistant by left side long-press.

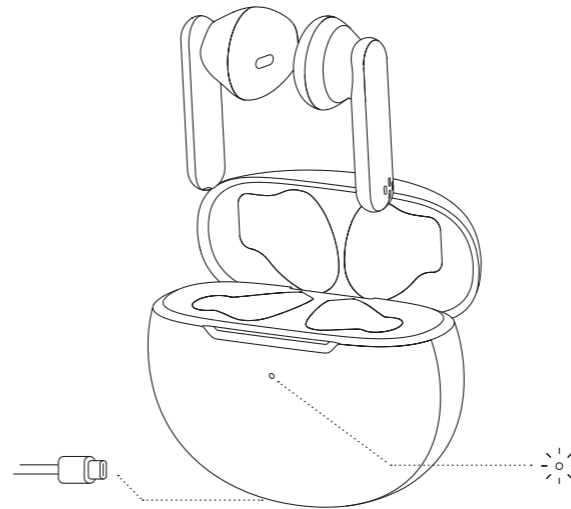
## FULL MANUAL ONLINE

Full manual available at [urbanista.com/manuals](https://urbanista.com/manuals)

## TOUCH CONTROLS



## CHARGING CASE



### EINSTIEG (DE)

1. Öffnen Sie das Ladeetui, um es einzuschalten und den Kopplungsmodus zu aktivieren.

2. Gehe zu den Bluetooth-Einstellungen deines Geräts und wähle (Urbanista Austin) aus der Liste aus.

3. Die LED hört auf zu blinken, sobald die Verbindung hergestellt ist.

Aktiviere den Sprachassistenten durch langes Drücken auf der linken Seite.

Vollständiges Handbuch verfügbar unter [urbanista.com/manuals](https://urbanista.com/manuals)

### EMPEZANDO (ES)

1. Abra el estuche de carga para encender y activar el modo de emparejamiento.

2. Dirijase a la configuración Bluetooth de su dispositivo y seleccione (Urbanista Austin) de la lista.

3. El LED dejará de parpadear cuando se establezca la conexión.

Active el Asistente de Voz presionando prolongadamente en el lado izquierdo.

Encontrará el manual completo en [urbanista.com/manuals](https://urbanista.com/manuals)

### ALOITTAMINEN (FI)

1. Avaa latauskotelo käynnistäaksesi sen ja siirtyäksesi pariliitostilaan.

2. Siirry laitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse luettelosta (Urbanista Austin).

3. LED-valo lakkaa vilkkumasta, kun yhteys on muodostettu.

Aktivoi Ääniopastus painamalla pitkään vasemmalta puolelta.

Täydellinen käyttöohje on saatavana osoitteesta [urbanista.com/manuals](https://urbanista.com/manuals)

### COMMENCER (FR)

1. Ouvrez le boîtier de charge pour l'allumer et passer en mode d'appairage.

2. Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez (Urbanista Austin) dans la liste.

3. La LED s'arrêteront de clignoter une fois la connexion établie.